



# CARTE DES BOISSONS

## DRINKS MENU / GETRÄNKEKARTE

### Boissons

#### Cold drinks / Getränke

<b>Elmer sans gaz 1L</b> Elmer Still water 1L Elmer Mineral ohne Kohlensäure 1L	<b>9.00</b>
<b>Elmer gazeuse 1L</b> Elmer sparkling water 1L Elmer Mineral mit Kohlensäure 1L	<b>9.00</b>
<b>Sinalco 30cl</b> Sinalco - Orange soda 30cl	<b>4.90</b>
<b>Sinalco cola zero 30cl</b> Sinalco cola zero 30cl	<b>4.90</b>
<b>Elmer citron 33cl</b> Elmer Lemon soda 33cl Elmer Zitrone 33cl	<b>4.90</b>
<b>Ramseier jus de pomme 33cl</b> Ramseier apple juice 33cl Ramseier Appelsaft 33cl	<b>4.90</b>
<b>Ramseier Schorle 33cl</b>	<b>4.90</b>
<b>Ramseier Cidre Suure Moscht 49cl avec alcool</b> Ramseier Suure Moscht alcoholic cider 49cl Ramseier Suure Moscht mit Alkohol 49cl	<b>6.60</b>
<b>Ramseier Cidre Suure Moscht 49cl sans alcool</b> Ramseier Suure Moscht nonalcoholic cider 49cl Ramseier Suure Moscht ohne Alkohol 49cl	<b>6.60</b>
<b>Rivella rouge 33cl</b> Rivella red Rivella Rote	<b>4.90</b>
<b>Rivella bleu 33cl</b> Rivella blue 33cl Rivella Blaue 33cl	<b>4.90</b>
<b>Schweppes Tonic 20cl</b>	<b>4.60</b>
<b>San Bitter 10cl</b>	<b>4.50</b>

### Ouvert

#### Open drinks / Offene Getränke

	<i>2dl</i>	<i>3dl</i>	<i>5dl</i>
<b>Elmer sans gaz</b> Elmer still water Elmer Mineral ohne Kohlensäure	<b>3.00</b>	<b>3.40</b>	<b>5.00</b>
<b>Elmer gazeuse</b> Elmer sparkling water Elmer Mineral mit Kohlensäure	<b>3.00</b>	<b>3.40</b>	<b>5.00</b>
<b>Sinalco cola</b>	<b>3.20</b>	<b>3.90</b>	<b>5.20</b>
<b>Thé froid citron</b> Lemon cold tea kalter Zitronentee	<b>3.20</b>	<b>3.90</b>	<b>5.20</b>
<b>Thé froid pêche</b> Peach cold tea Kalter Pfirsichtee	<b>3.20</b>	<b>3.90</b>	<b>5.20</b>
<b>Sirop eau minérale</b> Mineral water syrup Mineralwassersirup	<b>3.00</b>	<b>3.40</b>	
<b>Cassis, citronnelle ou grenadine</b> Blackcurrant, lemongrass or grenadine Schwarze Johannisbeere, Zitronengras oder Grenadine			



## Boissons chaudes Hot drinks / heiße Getränke

**Café, expresso** **3.90**  
Coffee, expresso  
Kaffee, Espresso

**Thé (noir, menthe ou verveine)** **3.90**  
Tea (black, mint or verbena)  
Tee (schwarz, Minze oder Eisenkraut)

**Café au lait, Chocolat chaud** **4.50**  
Milk coffee, hot chocolate  
Kaffee mit Milch, heiße Schokolade

**Café chalet (pruneau, crème chantilly)** **8.00**  
Chalet coffee (prunes brandy, whipped cream)  
Hüttenkaffee (Pflaumenschnaps, Schlagsahne)

**Pot de thé (noir, menthe ou verveine)** **9.00**  
Pot of tea (black, mint or verbena)  
Kanne Tee (Schwarz, Minz oder Eisenkrauttee)





## Apéritifs Maison

### Homemade appetizers / hausgemachte Vorspeisen

<b>Meneguetz blanc - 20cl - 12%</b>	<b>7.00</b>
White meneguetz - 20cl - 12%	
Weißer Meneguetz - 20cl - 12%	
<b>Meneguetz rouge - 20cl - 12%</b>	<b>7.00</b>
Red meneguetz - 20cl - 12%	
Roter Meneguetz - 20cl - 12%	

## Apéritifs Appetizers

<b>Absinthe - 2cl - 52%</b>	<b>5.50</b>
<b>Suze - 4cl - 20%</b>	<b>5.00</b>
<b>Suze cola - 4cl - 20%</b>	<b>5.50</b>
<b>Kir - blanc cassis - 10cl - 11,50%</b>	<b>5.50</b>
<b>Martini blanc - 4cl - 15%</b>	<b>5.00</b>

## Bières

### Beers / Biere

<b>Blonde - Bière du Mont de Baulmes 33cl - 4.5%</b>	<b>4.90</b>
Lager - Mont de Baulmes beer 33cl - 4.5%	
<b>Blanche - Houleuse - Dr Gab's 33cl - 5%</b>	<b>6.90</b>
White - Houleuse - Dr Gab's 33cl - 5%	
Weiß - Houleuse - Dr Gab's 33cl - 5%	
<b>Ambrée - Chameau - Dr Gab's 33cl - 7%</b>	<b>6.90</b>
Amber - Chameau - Dr Gab's 33cl - 7%	
<b>Sans alcool - Placebo - Dr Gab's 33cl</b>	<b>4.90</b>
Non-alcoholic - Placebo - Dr Gab's 33cl	
alkoholfrei - Placebo - Dr Gab's 33cl	
<b>Panaché - Appenzeller - 33cl - 2.5%</b>	<b>4.90</b>
Shandy - Appenzeller - 33cl - 2.5%	

## Digestifs Digestives

<b>Eau de vie d'abricot - 2cl - 41%</b>	<b>8.00</b>
Apricot brandy - 2cl - 41%	
Aprikosenschnaps - 2cl - 41%	
<b>Amaretto - 2cl - 28%</b>	<b>6.00</b>
<b>Gentiane - 2cl - 45%</b>	<b>8.00</b>
Gentian brandy - 2cl - 45%	
Enzian - 2cl - 45%	
<b>Kirsch - 2cl - 40%</b>	<b>8.00</b>
<b>Limoncello - 2cl - 25%</b>	<b>6.00</b>
<b>Myrtille maison - 2cl - 25%</b>	<b>7.00</b>
Homemade blueberry liquor - 2cl - 25%	
hausgemachter Blaubeerlikör - 2cl - 25%	
<b>Eau de vie de poire - 2cl - 41%</b>	<b>8.00</b>
Pear brandy - 2cl - 41%	
Birnenschnaps - 2cl - 41%	





# CARTE DES VINS

## WINES MENU / WEINKARTE

### Vins blancs

White wine / Weißweine

	50cl	70cl
<b>13 coteaux blanc - Chasselas</b> <i>Cave des 13 coteaux - Arnex sur Orbe</i>	<b>26.50</b>	<b>37.00</b>
<b>Les nonnes - Chasselas</b> <i>Cave de Bonvillars - Bonvillars</i>	<b>27.00</b>	<b>38.50</b>
<b>Prélude - Chasselas</b> <i>Château de Valeyres - Valeyres sous Rances</i>	<b>26.50</b>	<b>37.00</b>
<b>Johannisberg du Valais 75cl</b> <i>Cave du Chavalard - Fully</i>	<b>29.50</b>	<b>41.00</b>

### Vins rosés

Rosé wine / Roséweine

	50cl	70cl
<b>Fossaux - Rosé de pinot-gamay</b> <i>Domaine des Fossaux - Villars sous Champvent</i>	<b>25.50</b>	<b>34.50</b>
<b>Œil de perdrix - Rosé de pinot noir</b> <i>Château de Valeyres - Valeyres sous Rances</i>	<b>28.00</b>	<b>38.50</b>

### Vins rouges

Red wine / Rotweine

	50cl	70cl
<b>Balinoir</b> Assemblage de pinot, gamay, garanoir <i>Cave des 13 coteaux - Arnex sur Orbe</i>	<b>29.00</b>	<b>40.50</b>
<b>Gamaret 75cl</b> <i>Cave de Bonvillars - Bonvillars</i>	<b>29.00</b>	<b>42.00</b>
<b>La cuvée du baron - Pinot noir</b> <i>Château de Valeyres - Valeyres sous Rances</i>	<b>28.50</b>	<b>39.50</b>
<b>L'esprit de Baulmes 75cl</b> Assemblage de pinot, gamay, garanoir, gamaret et galotta Vinification en barrique de chênes de Baulmes <i>Cave des 13 coteaux - Arnex sur Orbe</i>		<b>48.00</b>

### Vins ouverts

Glass of wine / Glas Wein

	1dl
<b>Blanc - Chasselas - Domaine des Fossaux</b>	<b>4.90</b>
<b>Rosé - Œil de perdrix - Domaine des Fossaux</b>	<b>4.95</b>
<b>Rouge - Sélection du moment</b>	<b>5.10</b>





# CARTE DES METS ET DES DESSERTS

FOOD AND DESSERT MENU / SPEISE UND DESSERTKARTE

## Spécialités du chalet

Chalet specialties / Chalet-Spezialitäten

**Beignets au gruyère avec salade, à volonté (tarif par personne)** 25.50

Gruyere fritter with salad all-you-can-eat (price per person)  
Unbegrenztes Gruyere krapfen mit Salat (Preis pro Person)

**2 beignets au gruyère avec salade** 21.00

2 gruyere fritters with salad  
2 Gruyere krapfen mit Salat

## Autres mets

Other dishes / andere Gerichte

**Fondue moitié-moitié 220 gr.** 26.00

Fondue moitié-moitié (gruyere and vacherin) 220gr.

**Roastbeef froid, sauce tartare, salade** 28.00

Roast beef with tartare sauce and salad  
Roastbeef-Tartarsauce und Salat

**Assiette froide** 24.00

Mixed charcuterie plate  
Teller mit kaltem Fleisch

**1/2 Assiette froide** 16.00

half mixed charcuterie plate  
1/2 Teller mit kaltem Fleisch

**Viande séchée de bœuf** 26.00

Dried beef meat  
Trockenfleisch vom Rind

**Saucisse sèche (pain, moutarde, cornichons, oignons)** 12.50

Dry sausage (bread, mustard, pickles, onions)  
Trockenwurst (Brot, Senf, Gurken, Zwiebeln)

## Desserts

**Meringue à la double crème 1 coque** 6.00

Meringue (1 shell) and double cream  
Meringue (1 Schale) und Doppelrahm

**Meringue à la double crème 2 coques** 10.00

Meringue (2 shells) and double cream  
Meringues (2 Schale) und Doppelrahm

**Meringue à la double crème 1 coque, 1 boule vanille** 10.00

Meringue (1 shell) and double cream,  
1 scoop of vanilla ice cream  
Meringue (1 Schale) und Doppelrahm, 1 Kugel Vanilleeis

**Cornet à la crème chantilly** 6.00

Whipped cream cone  
Schillerlocke

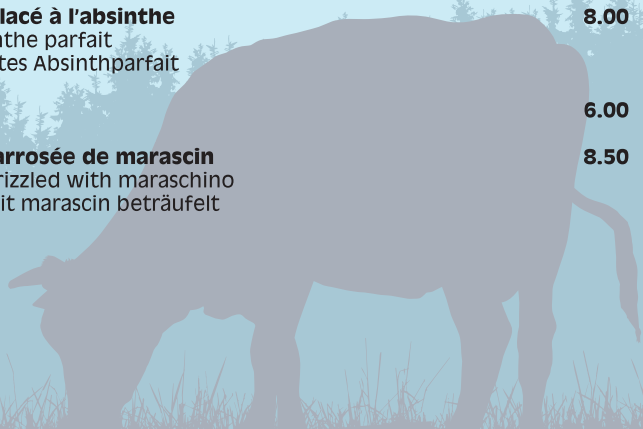
**Parfait glacé à l'absinthe** 8.00

Iced absinthe parfait  
Eisgekühltes Absinthparfait

**Cassata** 6.00

**Cassata arrosée de maraschin** 8.50

Cassata drizzled with maraschino  
cassata mit maraschin beträufelt





## Glaces

Ice cream / Eisgeschmack

## Parfum

flavour / Eisgeschmack

### Vanille, abricot, citron ou mocca

Vanilla, apricot, lemon or coffee

Vanille, Aprikose, Zitrone oder Mokka

**1 boule** **3.90**  
1 scoop  
1 Kugel

**2 boules** **7.80**  
2 scoops  
2 Kugeln

**Supplément chantilly** **2.00**  
Extra whipped cream  
Extra Schlagsahne

**Supplément double crème** **3.00**  
Extra double cream  
Extra Doppelrahm

## Glaces enfants

Children's ice cream / Kindereis

**Vacky (figurine vache) - glace vanille** **7.50**  
Vacky (cow figurine) - Vanilla ice cream  
Vacky (Kuhfigur) - Vanille-Eiscreme



**Coffret trésor - glace vanille chocolat** **6.00**  
Treasure box - Vanilla and chocolate ice cream  
Schatzkiste - Schokoladen-Vanille-Eis



## Desserts arrosés

Desserts with alcool / Desserts mit Alkohol

**Valaisan** **12.50**  
**(2 boules de glace abricot, eau de vie d'abricot)**  
Valaisan  
(2 scoops of apricot ice cream, apricot brandy)  
Valaisan (2 Kugeln Aprikoseneis, Aprikosenschnaps)

**Colonel** **12.50**  
**(2 boules de glace citron, vodka)**  
Colonel (2 scoops of lemon ice cream, vodka)  
Colonel (2 Kugeln Zitroneneis, Vodka)

**Général** **12.50**  
**(2 boules de glace vanille, whisky)**  
General (2 scoops of vanilla ice cream, whisky)  
General (2 Kugeln Vanilleeis, Whisky)

**Amandine de Ste-Croix** **12.50**  
**(1 boule vanille, amaretto)**  
Amandine Ste-Croix  
Cake with almonds, honey, cream and sugar, 1 scoop of vanilla ice cream, amaretto  
Amandine Ste-Croix  
Kuchen mit Mandeln, Honig, Sahne und Zucker, 1 Kugel Vanilleeis, Amaretto

## A partir de 15 personnes

**Des menus de groupes peuvent vous être proposés.**

From 15 people, group menus can be offered to you.

Ab 15 Personen, es können Ihnen Gruppenmenüs angeboten werden.